



Asamblea General

Distr. general
17 de febrero de 2021
Español
Original: español e inglés

Septuagésimo quinto período de sesiones
Tema 120 h) del programa
**Nombramientos para llenar vacantes en órganos
subsidiarios y otros nombramientos**

Nombramiento de miembros de la Dependencia Común de Inspección

Nota del Presidente de la Asamblea General

1. Según se indica en el párrafo 6 de la nota del Secretario General de 18 de noviembre de 2020 ([A/75/603](#)) será necesario que la Asamblea General nombre, durante el período de sesiones en curso, a dos miembros de la Dependencia Común de Inspección para llenar las vacantes que dejarán Eileen Cronin (Estados Unidos de América) y Jorge Flores Callejas (Honduras), cuyos mandatos concluirán el 31 de diciembre de 2021.
2. De conformidad con el procedimiento descrito en el artículo 3, párrafo 1, del estatuto de la Dependencia Común de Inspección y con la resolución [61/238](#) de la Asamblea General, el Presidente de la Asamblea, en la 36ª sesión plenaria, celebrada el 27 de noviembre de 2020, tras celebrar las consultas necesarias y tomando como punto de partida los candidatos presentados por los Estados de América Latina y el Caribe y los Estados de Europa Occidental y otros Estados, pidió a México y los Estados Unidos de América que propusieran sendos candidatos (véanse los anexos I y II) para un mandato de cinco años que comenzaría el 1 de enero de 2022.
3. Los candidatos, de conformidad con el párrafo 7 de la resolución [59/267](#) de la Asamblea General, deben tener experiencia en, al menos, uno de los ámbitos siguientes: supervisión, auditoría, inspección, investigación, evaluación, finanzas, evaluación de proyectos, evaluación de programas, gestión de recursos humanos, gestión, administración pública, vigilancia o cumplimiento de programas, y deben conocer el sistema de las Naciones Unidas y su función en las relaciones internacionales.
4. El Presidente de la Asamblea General ha celebrado las consultas previstas en el artículo 3, párrafo 2, del estatuto de la Dependencia Común de Inspección, incluidas las consultas con la Presidencia del Consejo Económico y Social y con el Secretario General en su calidad de Presidente de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación. Se adjuntan a la presente nota las respuestas recibidas de la Presidencia del Consejo y del Secretario General a las cartas



idénticas de fecha 25 de noviembre de 2020 que les dirigió el Presidente de la Asamblea (véanse los anexos III y IV).

5. Tras haber completado las consultas necesarias, el Presidente de la Asamblea General tiene el honor de presentar a la Asamblea las candidaturas de las siguientes personas para que sean nombradas miembros de la Dependencia Común de Inspección para un mandato de cinco años que comenzará el 1 de enero de 2021 y terminará el 31 de diciembre de 2026:

Carolina María Fernández Opazo (México)
Eileen Cronin (Estados Unidos de América)

Anexo I**Nota verbal de fecha 19 de octubre de 2020 dirigida a la Secretaría por la Misión Permanente de México ante las Naciones Unidas**

La Misión Permanente de México ante las Naciones Unidas tiene el honor de referirse a la candidatura del Sr. Carlos Gabriel Ruiz Massieu Aguirre a la Dependencia Común de Inspección para el período 2022-2026, en el marco de las elecciones que se celebrarán durante el septuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General en noviembre de 2020.

Teniendo en cuenta el hecho de que el Sr. Ruiz Massieu ocupa actualmente el cargo de Representante Especial del Secretario General para Colombia y Jefe de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Colombia, la Misión Permanente de México tiene también el honor de informar a la Secretaría de que el Gobierno de México ha decidido presentar la candidatura de la Sra. Carolina Fernández Opazo para reemplazar al Sr. Ruiz Massieu y ocupar el puesto asignado al Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe en la Dependencia Común de Inspección para el período 2022-2026, y se complace en transmitir adjunto el currículum de la Sra. Fernández Opazo.

Apéndice

[Original: español]

Currículum*

Carolina Fernández Opazo (México)

Candidatura de Carolina Fernández Opazo a la Dependencia Común de Inspección, 2022-2026

Datos biográficos

Carolina María Fernández Opazo (mexicana) nació en Kingston (Jamaica), en diciembre de 1972.

Habla español e inglés y tiene conocimientos básicos de italiano y francés.

La Sra. Fernández está casada y tiene dos hijos.

Vida académica

Obtuvo la licenciatura en Relaciones Internacionales en la Universidad de las Américas en Puebla (México).

Realizó estudios de licenciatura en Administración en la Universidad de las Américas en Puebla (México), y en Economía en la Universidad Católica Boliviana, en La Paz (Bolivia).

Tiene estudios en Presupuestación basada en Resultados y evaluación de Programas y Proyecto

Experiencia profesional

La Sra. Fernández ha ocupado diversos cargos en la Secretaría de Relaciones Exteriores, todos ellos en el área multilateral, entre los más recientes se encuentran:

- Coordinadora de Planeación de Asuntos Financieros y Candidaturas, Dirección General para la Organización de las Naciones Unidas, de mayo de 2018 a la fecha.
- Directora de Asuntos Financieros, Dirección General para la Organización de las Naciones Unidas, de noviembre de 2007 a mayo de 2018.
- Subdirectora en asuntos administrativos y presupuestarios, Dirección General para el Sistema de las Naciones Unidas, de mayo de 2003 a octubre de 2007.

Actividades académicas destacadas

- Ponente. Conferencia “Gobernabilidad de las Cortes y Tribunales Internacionales”. Universidad de Leiden (Países Bajos) (septiembre de 2019).
- Participante. Simposio sobre “Construcción del sistema financiero del siglo 21: una agenda para América Latina y los Estados Unidos”. Facultad de Derecho, Universidad de Harvard (noviembre de 2014).
- Organizadora de la reunión regional de alto nivel “Hacia un sistema financiero internacional más estable y predecible y su vinculación social” (septiembre de 1999).

* La versión original de los currículums no fue objeto de revisión editorial oficial.

Otras actividades

- Miembro del Comité de Presupuesto y Finanzas de la Corte Penal Internacional (abril de 2008 a la fecha). Fungió como Presidenta del Comité de 2014 a 2017.
- Miembro del Comité de Finanzas de la Corte Permanente de Arbitraje (2015 a la fecha). Funge como Presidenta del Comité desde 2018.
- Miembro de la Comisión de Cuotas y de Asuntos Administrativos y Presupuestales del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América latina y el Caribe (OPANAL) (2016-2019). Fungió como su Presidenta desde 2016 hasta 2019.
- Participación en los procesos de negociación del presupuesto de la Organización de las Naciones Unidas, escala de cuotas y Operaciones de Mantenimiento de la Paz desde 2003 a la fecha.
- Secretaría Técnica de la evaluación de las membresías de México en los organismos internacionales (diciembre de 2006 a mayo de 2007).
- Creación del Grupo Especializado sobre escalas de cuotas de los organismos internacionales de la Secretaría de Relaciones Exteriores (enero de 2006).

Anexo II

Nota verbal de fecha 12 de noviembre de 2020 dirigida al Presidente de la Asamblea General por la Misión Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas

La Misión de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas tiene el honor de confirmar la candidatura de Eileen Cronin para la renovación de su nombramiento como miembro de la Dependencia Común de Inspección para el período que comenzará en enero de 2022 tras las elecciones que se celebrarán durante el período de sesiones principal del septuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General.

La Sra. Cronin preside actualmente la Dependencia Común de Inspección y, desde enero de 2017, desempeña la función de inspectora. La Sra. Cronin cuenta con más de 25 años de experiencia en funciones de gestión y liderazgo en la administración pública, las organizaciones sin fines de lucro, las instituciones académicas y el sector privado, en particular en los Estados Unidos de América, la región de Asia y el Pacífico, África Oriental y Meridional y Europa Oriental. Ha ocupado puestos de gestión y evaluación de la actuación profesional, así como en la formulación de programas en varios sectores. Tiene experiencia en gestión de la actuación profesional, desarrollo institucional y planificación estratégica, así como en el desarrollo y análisis de políticas públicas. Su experiencia y sus conocimientos la convierten en la persona ideal para continuar en el puesto. Se espera que se dé curso favorable a su candidatura. Se adjunta una copia del currículum de la Sra. Cronin.

Apéndice

Currículum*

Eileen A. Cronin (Estados Unidos de América)

La Sra. Cronin cuenta con más de 25 años de experiencia a nivel mundial en funciones de gestión y liderazgo en la administración pública, organizaciones sin fines de lucro, instituciones académicas y el sector privado, en particular en los Estados Unidos de América, la región de Asia y el Pacífico, África Oriental y Meridional y Europa Oriental. Ha ocupado puestos de gestión y evaluación de la actuación profesional, así como en la formulación de programas en varios sectores. Tiene experiencia en evaluación, desarrollo institucional y planificación estratégica, así como en el desarrollo y análisis de políticas públicas.

Actualmente, la Sra. Cronin se desempeña como inspectora de la Dependencia Común de Inspección (DCI) de las Naciones Unidas en Ginebra (Suiza). Elegidos para este cargo por la Asamblea General de las Naciones Unidas en 2017 por un periodo de cinco años, los inspectores se encargan de aportar una opinión independiente a través de inspecciones y evaluaciones destinadas a mejorar la gestión y los métodos, y a lograr una mayor coordinación entre las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

En su calidad de inspectora de la DCI, la Sra. Cronin ha completado cuatro exámenes a nivel de todo el sistema sobre las políticas y prácticas relativas a la denuncia de irregularidades; el Plan de Acción para Todo el Sistema de las Naciones Unidas sobre la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-SWAP); y los exámenes de la gestión del cambio y la gestión de los riesgos institucionales en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas. La Sra. Cronin ha realizado también un examen de la administración y gestión del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA), cuyas recomendaciones fueron adoptadas tanto por la dirección como por el órgano rector.

En 2020, la Sra. Cronin fue elegida Presidenta de la Dependencia Común de Inspección por sus compañeros inspectores y, como tal, coordina los procesos del programa de trabajo de la DCI, representa a la DCI en funciones oficiales y proporciona información a los órganos rectores y a los comités y órganos de coordinación del sistema de las Naciones Unidas sobre el programa de trabajo de la DCI y otras iniciativas. Durante su mandato, desarrolló una herramienta de autoevaluación para la DCI y presentó el Marco Estratégico 2020-2029 de la DCI a los órganos rectores, los Estados Miembros y otras partes interesadas.

Antes de incorporarse a la DCI, la Sra. Cronin fue Jefa de Evaluación y Eficacia de la Ayuda en la Oficina del Director de Recursos de Ayuda Exterior del Departamento de Estado de los Estados Unidos (2012 a 2016). Allí la Sra. Cronin supervisó la aplicación de la política de evaluación del Departamento de Estado para las direcciones y oficinas que disponen de fondos de asistencia exterior y supervisó al personal que proporcionaba formación y asistencia técnica en materia de planificación, gestión y evaluación.

Representó al Departamento de Estado de los Estados Unidos en la Red de Evaluación del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (CAD-OCDE). En 2016, la Sra. Cronin fue enviada en comisión de servicio al Departamento de Defensa de los Estados Unidos para desarrollar la primera política de seguimiento y evaluación del Departamento.

* La versión original de los currículums no fue objeto de revisión editorial oficial.

Antes de incorporarse al Departamento de Estado de los Estados Unidos en 2012, la Sra. Cronin ocupó varios puestos en el extranjero en el Cuerpo de Paz de los Estados Unidos, un organismo de desarrollo internacional, a saber: Oficial de Programación y Capacitación para la reapertura del programa en Fiji (2003); Directora Adjunta del programa en Tailandia (2005); Asesora Regional en África Meridional, encargado de 7 programas nacionales (2007); y, por último, Directora para el País en Eswatini (2008). Ha recibido varios premios por su trabajo en el Cuerpo de Paz, incluido el Premio de Honor en 2011. De 1999 a 2001, la Sra. Cronin fue voluntaria del Cuerpo de Paz en Macedonia del Norte como asesora de desarrollo municipal

De 1995 a 1999, prestó servicios de consultoría en los ámbitos de la planificación, el seguimiento y la evaluación de programas, y realizó evaluaciones de la gestión para gobiernos y organizaciones sin fines de lucro.

La Sra. Cronin ha ocupado diversos cargos en el sector privado y en el mundo académico, incluso como profesora adjunta de comunicación en la Northwestern University. Es licenciada en literatura inglesa por la Universidad Xavier de Cincinnati (Ohio) y tiene un máster en Ciencias de la Comunicación por la Northwestern University de Evanston (Illinois).

Anexo III**Carta de fecha 22 de enero de 2021 dirigida al Presidente de la Asamblea General por la Presidencia del Consejo Económico y Social**

Tengo el honor de dirigirme a usted en respuesta a su carta de 25 de noviembre de 2020, relativa a las consultas celebradas con las Presidencias de los grupos regionales en relación con el nombramiento de miembros para llenar las dos vacantes que se producirán en la Dependencia Común de Inspección el 31 de diciembre de 2021.

En mi calidad de Presidente del Consejo Económico y Social, deseo informarle, conforme a lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 3 del estatuto de la Dependencia Común de Inspección y de acuerdo con las disposiciones de la resolución [61/238](#) de la Asamblea General, de 22 de diciembre de 2006, que he examinado las calificaciones Presidente del Consejo Económico y Social, de la candidatas propuestas y estoy plenamente de acuerdo con las propuestas relativas al nombramiento de Carolina Fernández Opazo (México) y Eileen Cronin (Estados Unidos de América).

(Firmado) Munir **Akram**
Presidente del Consejo Económico y Social

Anexo IV

Carta de fecha 15 de enero de 2021 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Secretario General en su calidad de Presidente de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación

Tengo el honor de referirme a su carta de fecha 25 de noviembre de 2020, relativa a los nombramientos propuestos para llenar las vacantes que se producirán en la Dependencia Común de Inspección el 31 de diciembre de 2021.

De conformidad con el artículo 3, párrafo 2, del estatuto de la Dependencia Común de Inspección y tras celebrar consultas con miembros de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación, me complace informarle de que, en mi calidad de Presidente de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación, estoy de acuerdo con los nombramientos de la Sra. Carolina Fernández Opazo (México) y la Sra. Eileen Cronin (Estados Unidos de América).

(Firmado) António **Guterres**
